RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1253 /73

af 14. maj 1973

om indførsel af vinprodukter udført under betegnelsen »Cyprus Sherry« med oprindelse i og indført fra Cypern og om oprettelse af støtte til lignende vinprodukter, der er fremstillet inden for Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og afsendt til Irland og Det forenede Kongerige

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

I den brevveksling, der er nævnt i artikel 12 i protokollen om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern som følge af nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab [1], fastlægges en særlig foreløbig ordning for vinprodukter udført under betegnelsen »Cyprus Sherry« og bestemt til direkte menneskeligt forbrug; denne ordning indebærer, at der ikke anvendes udligningsafgifter ved indførsel af denne vare i Fællesskabet inden for grænserne af en årlig mængde på 200 000 hektoliter;

denne ordning skal først og fremmest, som følge af udvidelsen af Fællesskabet, forhindre en brat afbrydelse af nævnte vares traditionelle handelsveje til Irland og Det forenede Kongerige; på mellemlangt sigt tilsigter den at gøre det muligt dels for republikken Cypern at gennemføre en lovgivning om vin, der sikrer, at den pågældende vare bliver forarbejdet under betingelser, der svarer til dem, som af Fællesskabet gennem fællesskabsbestemmelserne kræves for lignende produkter, dels for Fællesskabet at undersøge det pågældende vinprodukts klassificering med henblik på fastlæggelse af den endelige importordning herfor; Cyperns regering har forpligtet sig til at gennemføre ovennævnte lovgivning senest den 1. september 1973; under disse omstændigheder bør indførslen i Irland og Det forenede Kongerige af det pågældende vinprodukt fritages for opkrævning af de udligningsafgifter, der er fastsat i artikel 9, stk. 3, første afsnit, i Rådets forordning (EØF) nr. 816/70 af 28. april 1970 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2680/72 [3], for en periode, der gør det muligt at konstatere, om den lovgivning, som i henhold til dets forpligtelser gennemføres af Cypern, er i overensstemmelse med fællesskabsbestemmelserne, og såfremt denne overensstemmelse konstaters, at forlænge den i nærværende forordning fastlagte ordning, således at den på passende måde anvendes på afsætningen af høsten for 1974, hvilken afsætning skulle finde sted i første halvdel af 1975;

aftalen med Cypern begrænser den foreløbige ordning, der er fastlagt i protokollen, til kun at vedrøre indførsel i Irland og Det forenede Kongerige; det er derfor nødvendigt at indføre et forbud mod, at de således indførte vinprodukter videreforsendes til andre medlemsstater; de 200 000 hektoliter bør fordeles mellem de to pågældende medlemsstater på grundlag af den hidtil stedfundne indførsel; der bør tages hensyn til den påregnede anvendelsesperiode, nemlig perioden 1. februar—31. december 1973; mængden andrager herefter 185 000 hektoliter, inklusive de indførsler af samme vare, der allerede er foretaget på basis af Kommissionens forordning (EØF) nr. 456/73 af 31. januar 1973 om de overgangsforanstaltninger, som finder anvendelse ved indførsel i Fællesskabet af vin eksporteret under betegnelsen "Cyprus Sherry" med oprindelse i og indført fra Cypern og Kommissiones forordning (EØF) nr. 1176/73 af 4. maj 1973 om forlængelse af gyldigheden af de overgangsforanstaltninger, som finder anvendelse ved indførsel i Fællesskabet af vin eksporteret under betegnelsen "Cyprus Sherry" med oprindelse i og indført fra Cypern, omhandlet i forordning (EØF) nr. 456/73 [5];"

den ganske særlige fritagelse for udligningsafgiften for de pågældende vinproducenter bør ikke have til følge, at indførslen i Irland og Det forenede Kongerige af det vinprodukt, der udføres under betegnelsen »Cyprus Sherry«, fremmes til skade for lignende vinprodukter, der kommer fra Fællesmarkedet i dets oprindelige

---

[1] Se side 3 i denne Tidende.

[2] EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.

[3] EFT nr. L 289 af 21. 12. 1972, s. 1.

[4] EFT nr. L 53 af 26. 2. 1973, s. 12.

[5] EFT nr. L 119 af 5. 5. 1973, s. 13

udstrækning, idet disse fællesskabsvinprodukter kunne fortrænges fra markedet i de nævnte medlemsstater til fordel for »Cyprus Sherry«; for at undgå, at konkurrencevilkårene på disse medlemsstaters marked forrykkes mellem de vinprodukter, der udføres under betegnelsen »Cyprus Sherry« og lignende vinprodukter, der fremstilles i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning, bør der for forsendelserne af disse sidstnævnte vinprodukter til disse medlemsstater fastsættes en støtte, der beregnes på basis af forskellen mellem prisen for disse vinprodukter og prisen for »Cyprus Sherry« på de nævnte staters marked;

denne støtte er nødvendig, så længe undtagelsesforanstaltningerne for »Cyprus Sherry« finder anvendelse;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 9, stk. 3, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 816/70 fastsatte udligningsafgift opkræves i perioden 1. februar—31. december 1973 ikke for indførslen i Irland og Det forenede Kongerige af det vinprodukt, der er udført under betegnelsen »Cyprus Sherry« med oprindelse i og indført fra Cypern, begrænset til en mængde på 185 000 hl. De mængder, der allerede er indført med fritagelsen for udligningsafgiften i medfør af forordningerne (EØF) nr. 456/73 og 1176/73 indbefattes i denne mængde.

Artikel 2

1. Den i artikel 1 fastsatte mængde på 185 000 hl fordeles på to kvoter, den ene på 1 400 hl til Irland og den anden på 183 600 hl til Det forenede Kongerige.

2. Udnyttelsesgraden af disse medlemsstaters kvoter konstateres på grundlag af indførslerne på de varer, der er frembudt til fortoldning under angivelse til fri omsætning.

3. De pågældende medlemsstater giver periodisk Kommissionen meddelelse om de indførsler med oprindelse i Cypern, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 3

Vinprodukter, der indføres i Irland og Det forenede Kongerige, og som er fritaget for udligningsafgift i henhold til artikel 1, kan ikke videresendes til andre medlemsstater.

Artikel 4

1. Støtte ydes for forsendelser, der er foretaget fra den 1. februar 1973 til Irland og Det forenede Kongerige af vinprodukter fremstillet i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og svarende til det vinprodukt, der er udført under betegnelsen »Cyprus Sherry«.

2. Den i stk. 1 nævnte støtte beregnes på basis af forskellen på de i stk. 1 nævnte medlemsstaters marked mellem priserne for fællesskabsvinprodukter og priserne for vinprodukter, der er udført under betegnelsen »Cyprus Sherry«.

Artikel 5

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, og navnlig dem, der angår størrelsen af støtten samt de fællesskabsvinprodukter, der kan nyde godt af ydelsen af støtte, vedtages ifølge den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 7 i forordning nr. 24 om den gradvise oprettelse af en fælles markedsordning for vin [1].

Artikel 6

Den ordning der er fastlagt ved denne forordning, finder anvendelse indtil den 31. december 1973. Såfremt republikken Cypern dog inden den 1. september 1973 gennemfører en lovgivning om vin, der er i overensstemmelse med de fællesskabsbestemmelser, som anvendes for varer svarende til den i artikel 1 nævnte vare, fastsætter Rådet, der træffer afgørelse efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, og på forslag fra Kommissionen alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at nævnte ordning forlænges i henhold til de udvekslede breve, der er vedlagt protokollen om fastsættelse af visse bestemmelser, vedrørende aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern, som følge af de nye medlemsstaters tiltrædelse af Fællesskabet.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

---

[1] EFT nr. 30 af 20. 4. 1962, s. 989/62

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 1973.

På Rådets vegne
R. VAN ELSLANDE
Formand